



Európska rada

V Bruseli 13. decembra 2019
(OR. en)

EUCO XT 20027/19

BXT 99
CO EUR 36
CONCL 10

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	zasadnutie Európskej rady (článok 50) (13. decembra 2019) – závery

Delegáciám¹ v prílohe zasielame závery, ktoré prijala Európska rada (článok 50) na uvedenom zasadnutí.

¹ Člen Európskej rady, ktorý zastupuje vystupujúci členský štát, sa v nadväznosti na oznámenie podľa článku 50 ZEÚ nezúčastňuje na rokovaníach Európskej rady, ani na rozhodnutiach, ktoré sa ho týkajú.

1. Európska rada opätovne vyjadruje svoje odhodlanie presadzovať riadené vystúpenie na základe dohody o vystúpení a vyzýva na včasnú ratifikáciu a účinné uplatňovanie tejto dohody.
2. Európska rada opätovne potvrdzuje svoju túžbu nadviazať v budúcnosti čo najužšie vzťahy so Spojeným kráľovstvom v súlade s politickým vyhlásením a už schválenými usmerneniami Európskej rady, ako aj vyhláseniami, konkrétne tými z 25. novembra 2018. Budúci vzťah sa bude musieť zakladať na rovnováhe práv a povinností a bude musieť zabezpečovať rovnaké podmienky pre všetkých.
3. Európska rada preto vyzýva Komisiu, aby predložila Rade návrh komplexného mandátu pre budúci vzťah so Spojeným kráľovstvom bezprostredne po jeho vystúpení. Vyzýva Radu pre všeobecné záležitosti, aby urýchlene prijala príslušné rozhodnutia a mandát na rokovanie.
4. Európska rada víta rozhodnutie Komisie vymenovať do funkcie vyjednávača pre rokovania o budúcom vzťahu opäť Michela Barniera. Rokovania budú pokračovať koherentným spôsobom, jednotne a transparentne so všetkými členskými štátmi. Rokovania sa budú viesť v priebežnej koordinácii a na základe stáleho dialógu s Radou a jej prípravnými orgánmi.
5. Európska rada bude rokovania pozorne sledovať a podľa potreby bude schvaľovať ďalšie politické usmernenia. Medzi zasadnutiami Európskej rady budú Rada pre všeobecné záležitosti a Coreper, ktorým bude pomáhať osobitná pracovná skupina, zabezpečovať, aby sa rokovania viedli v súlade s celkovými pozíciami a zásadami schválenými Európskou radou, ako aj s mandátom Rady na rokovanie, a podľa potreby budú poskytovať ďalšie usmernenia v plnom súlade s najlepšimi záujmami EÚ a s cieľom dosiahnuť výsledok, ktorý bude spravodlivý a korektný pre všetky členské štáty a v záujme našich občanov.